



Y Ganolfan
Dysgu Cymraeg
Genedlaethol —
National Centre
for Learning Welsh



Dathlu Dysgu Cymraeg

**Adroddiad Blynyddol y Ganolfan
Dysgu Cymraeg Genedlaethol**

Blwyddyn academiaidd 2024-2025

**Annual Report of the National Centre
for Learning Welsh**

2024-2025 Academic year



Uywodraeth Cymru
Welsh Government

cymraeg

**Dysgu
Learn**

Cynnwys

1. Amdanom ni	4
2. Cyflwyniad	10
3. Denu	16
4. Dysgu	22
5. Defnyddio	30
6. Cynllunio Strategol	40
7. Cysylltwch â ni	46

Contents

1. About us	5
2. Introduction	11
3. Attract	17
4. Teach	23
5. Use	31
6. Strategic Planning	41
7. Contact us	46

1. Amdanom ni

Creu siaradwyr Cymraeg

Prif nod y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol yw creu siaradwyr Cymraeg sy'n mwynhau defnyddio'r iaith, trwy ddarparu strategaeth a gwasanaethau Dysgu Cymraeg cenedlaethol.

Mae Cynllun Strategol y Ganolfan ar gyfer 2024-2026 yn adlewyrchu themâu strategol polisi Cymraeg 2050 Llywodraeth Cymru.

'Denu', 'dysgu' a 'defnyddio' yw'r prif benawdau, wrth i'r Ganolfan arloesi ac ymestyn ei gwasanaethau i ddysgwyr a siaradwyr Cymraeg newydd, gan ddod yn "ddylanwadwr ieithyddol" [Adroddiad Estyn, Ebrill 2024].

Denu:

Agor drysau i ddysgu'r Gymraeg a denu mwy i'w dysgu.

Dysgu:

Darparu cyfleoedd dysgu amrywiol, o ansawdd uchel.

Defnyddio:

Cefnogi defnydd o'r Gymraeg gan ddysgwyr yn eu bywydau pob dydd.

Mae'r Adroddiad Blynyddol yn adrodd ar gynnydd yn erbyn y penawdau hyn.



1. About us

Creating Welsh speakers

The main aim of the National Centre for Learning Welsh is to create Welsh speakers who enjoy using the language, through the provision of a national strategy and services for learning Welsh.

The Centre's Strategic Plan for 2024-2026 reflects the themes of the Welsh Government's Cymraeg 2050 strategy.

'Attract', 'teach' and 'use' are the Centre's priorities, as it innovates and extends its services for learners and new speakers of Welsh, becoming a "linguistic influencer" [Estyn Report, April 2024].

Attract:

Open doors to learning Welsh and attract more learners.

Teach:

Provide a variety of high-quality learning opportunities.

Use:

Support the use of Welsh by learners in their everyday lives.

The Annual Report documents progress against these objectives.

Lefelau dysgu

Mae'r Ganolfan yn cydweithio â rhwydwaith o ddarparwyr, sy'n cynnal cyrsiau ar ei rhan. Mae'r cyrsiau ar gael ar bum lefel, sy'n cyd-fynd â lefelau dysgu Fframwaith Cyfeirio Cyffredin Ewrop ar gyfer leithoedd, y 'CEFR' (*Common European Framework of Reference for Languages*). Dyma fodel sy'n rhoi un llwybr clir i ddysgwyr ddod yn siaradwyr Cymraeg.

Y lefelau Dysgu Cymraeg, a lefelau'r CEFR:

Enw'r lefel Dysgu Cymraeg	Disgrifiad o'r gallu ieithyddol	Lefel CEFR
Mynediad	Gallu sgwrsio mewn ffordd syml a gallu dweud rhywbeth amdany'n nhw eu hunain.	A1
Sylfaen	Gallu sgwrsio am eu cefndir a'u milltir sgwâr, a siarad am wybodaeth bersonol neu deuluol; gallu dweud rhywbeth am eu gwaith a'u diddordebau pob dydd.	A2
Canolradd	Gallu defnyddio'r Gymraeg mewn sefyllfaoedd cyfarwydd yn y gwaith, yr ysgol a gweithgareddau hamdden.	B1
Uwch	Gallu trafod pynciau a themâu o bob math.	B2
Gloywi	Gallu mynegi eu hunain yn ddigymell, yn fanwl-gywir ac yn rhugl iawn.	C1/C2

Mae'r Ganolfan hefyd yn cynnig cyrsiau 'blasu' cyn Mynediad (lefel cyn-A1), a chysiau Codi Hyder, sy'n annog ac yn galluogi defnydd o'r Gymraeg ymhlith siaradwyr di-hyder.

Learning levels

The Centre works with a network of providers that run courses on its behalf. Courses are available at five levels, which align with the language learning levels of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR). This model provides learners with a clear single pathway to becoming Welsh speakers.

Learn Welsh levels, and CEFR levels:

Learn Welsh level	Description of linguistic ability	CEFR level
Entry/ Mynediad	Able to converse in a simple way and able to say something about themselves.	A1
Foundation/ Sylfaen	Able to converse about their background and locality, and talk about personal or family information; able to say something about their work and everyday interests.	A2
Intermediate/ Canolradd	Able to use the Welsh language in familiar situations in work, school and leisure activities.	B1
Advanced/ Uwch	Able to discuss all kinds of topics and themes.	B2
Proficiency/ Gloywi	Able to express themselves spontaneously, precisely and very fluently.	C1/C2

The Centre also offers pre-Entry 'taster' courses (pre-A1 level), and confidence-building courses, which encourage and enable the use of the Welsh language among less confident speakers.

Modelau dysgu

Mae dewis o fodelau dysgu, gan gynnwys cyrsiau o dan arweiniad tiwtor, boed wyneb yn wyneb neu mewn dosbarth rhithiol, a chysiau preswyl. Cynigir cyrsiau hunan-astudio ar-lein, a chysiau sy'n cyfuno dysgu o dan arweiniad tiwtor â hunan-astudio ar-lein.

Cynlluniau wedi'u teilwra

Mae'r Ganolfan yn cynllunio'n strategol i ddarparu rhaglenni Dysgu Cymraeg pwrpasol a hyblyg ar gyfer cynulleidfaoedd a sectorau amrywiol, gan gynnwys lechyd a Gofal, y Gweithlu Addysg Statudol, pobl ifanc a theuluoedd.



Learning models

There is a choice of learning models, including tutor-led courses, either face-to-face or in a virtual class, and residential courses. Online self-study courses are offered, along with courses which combine tutor-led learning with online self-study.

Tailored schemes

The Centre plans strategically in order to provide tailored, flexible Learn Welsh programmes for a variety of audiences and sectors, including Health and Care, the Statutory Education Workforce, young people and families.



2. Mwy o bobl nag erioed yn dysgu Cymraeg

Mae mwy o bobl nag erioed yn dysgu Cymraeg gyda'r Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol, y corff arbenigol sy'n arwain y sector Dysgu Cymraeg.

Yn ystod blwyddyn academiaidd 2023-2024, fe gwblhaodd 18,330 o bobl ein cyrsiau, cynnydd o 45% o gymharu â'r data swyddogol cyntaf a gyhoeddwyd gan y Ganolfan ar gyfer 2017-2018, sef 12,700.

Wrth galon ein gweithgareddau, mae arbenigedd dysgu a chaffael iaith y Ganolfan. Mae'r cwricwlwm Dysgu Cymraeg cenedlaethol, sydd wedi'i alinio â'r CEFR, yn rhoi un llwybr dysgu clir i ddod yn siaradwr Cymraeg.

'Dyn ni'n falch bod arbenigedd y Ganolfan â'r CEFR yn cael ei rannu er budd datblygiadau pwysig eraill ym maes y Gymraeg, gan gynnwys llunio'r cod iaith sy'n rhan o Ddeddf y Gymraeg ac Addysg.



Edrychwn ymlaen at y cyfleoedd eraill i ymestyn ein gwaith dysgu Cymraeg gydol oes yn sgil y ddeddf a sefydlu'r Athrofa Dysgu Cymraeg Genedlaethol newydd yn 2027.

Hoffwn longyfarch ein holl ddysgwyr, tiwtoriaid a'r gweithlu ehangach, a diolch i Lywodraeth Cymru a'n partneriaid am eu cefnogaeth barhaus.

Mae'r Gymraeg yn perthyn i bawb, a byddwn yn parhau i gyfrannu at normaleiddio defnydd o'r iaith a chefnogi'r uchelgais i gynyddu'r niferoedd sy'n siarad, defnyddio a mwynhau'r Gymraeg.

**Dona Lewis,
Prif Weithredwr y Ganolfan
Dysgu Cymraeg Genedlaethol**

*Mae'r ddogfen yma yn adrodd ar waith blwyddyn academiaidd 2024-2025; mae'r data swyddogol diweddaraf ar gael ar gyfer 2023-2024.

2. More people than ever learning Welsh

More people than ever before are learning Welsh with the National Centre for Learning Welsh, the specialist organisation leading the Learn Welsh sector.

During the 2023-2024 academic year, 18,330 people completed our courses, an increase of 45% compared to the first official data published by the Centre in 2017-2018, 12,700.

The Centre's language learning and acquisition expertise is at the heart of our activities. The national Learn Welsh curriculum, which is aligned to the CEFR, provides a clear single learning pathway to becoming a Welsh speaker.

We are pleased to share the Centre's expertise in relation to the CEFR for the benefit of other important developments with the Welsh language, including drawing up the language code that is part of the Welsh Language and Education Act.

We look forward to other opportunities to extend our work on lifelong Welsh language learning as a result of the act and the establishment of the new National Institute for Learning Welsh in 2027.

I would like to congratulate all our learners, tutors and the wider workforce, and thank the Welsh Government and our partners for their continued support.

The Welsh language belongs to everyone, and we will continue to work to normalise the use of the language and support the ambition to increase the numbers who speak, use and enjoy Welsh.

**Dona Lewis,
Chief Executive of the National
Centre for Learning Welsh**

*This document reports on the work of the 2024-2025 academic year; the latest official data available is for 2023-2024.



Mwynhau dysgu a siarad Cymraeg

Pobl Ifanc

Dau berson ifanc o Gaerdydd gipiodd ddwy brif wobwr Eisteddfod yr Urdd ar gyfer dysgwyr eleni. Enillydd Medal y Dysgwyr oedd Lloyd Wolfe, sydd wrth ei fodd yn cyfansoddi cerddoriaeth a mynd i wyliau cerddorol fel Tafwyl. Joe Morgan enillodd Fedal Bobi Jones, ac mae Joe yn mwynhau creu fideos ar-lein yn Gymraeg.

Gweithle

Ar ôl symud o Nigeria i Gymru i astudio'r Gyfraith, mae Kayode Aseweje erbyn hyn yn gweithio i'r Gwasanaeth Iechyd. Mae'n dilyn cynllun Cymraeg Gwaith y Ganolfan, a bu'n gwirfoddoli ym Maes D yn Eisteddfod Genedlaethol Pontypridd.



Gweithlu Addysg

Mae Michael Stalman yn athro yn Ysgol Uwchradd Caergybi, ac er iddo ddysgu Cymraeg yn yr ysgol, doedd e heb siarad yr iaith ers gadael yr ysgol. Ond, ar ôl bod ar gwrs preswyl ar gyfer y Gweithlu Addysg yn Nant Gwrtheyrn, magodd hyder i siarad yr iaith eto – yn yr ysgol a gyda'i deulu.

Enjoy learning and speaking Welsh

Young People

Two young people from Cardiff won the main Urdd Eisteddfod prizes for learners this year. The winner of the Learners' Medal was Lloyd Wolfe, who loves composing music and going to Welsh music festivals such as Tafwyl. Joe Morgan, who won the Bobi Jones Medal, enjoys creating online videos in Welsh.

Workplace learning

After moving from Nigeria to Wales to study Law, Kayode Aseweje now works for the Health Service. He is following the Centre's Work Welsh programme, and volunteered at Maes D at the National Eisteddfod in Pontypridd.

Education Workforce

Michael Stalman is a teacher at Ysgol Uwchradd Caergybi, and although he learned Welsh at school, he had not spoken the language since leaving school. After following a residential course for the Education Workforce in Nant Gwrtheyrn, Michael gained confidence to speak the language again – at school and with his family.



Teuluoedd

Ymunodd Faith Hammond, sy'n byw yn Abercarn, â chynllun Cymraeg yn y Cartref y Ganolfan er mwyn cefnogi ei mab, Gideon, gyda'i addysg cyfrwng Cymraeg. Cafodd ei hysbrydoli gymaint, ymunodd â chwrs pellach, a dechreuodd weithio mewn ysgol feithrin Gymraeg ble mae'n cael cyfle i siarad Cymraeg bob dydd.

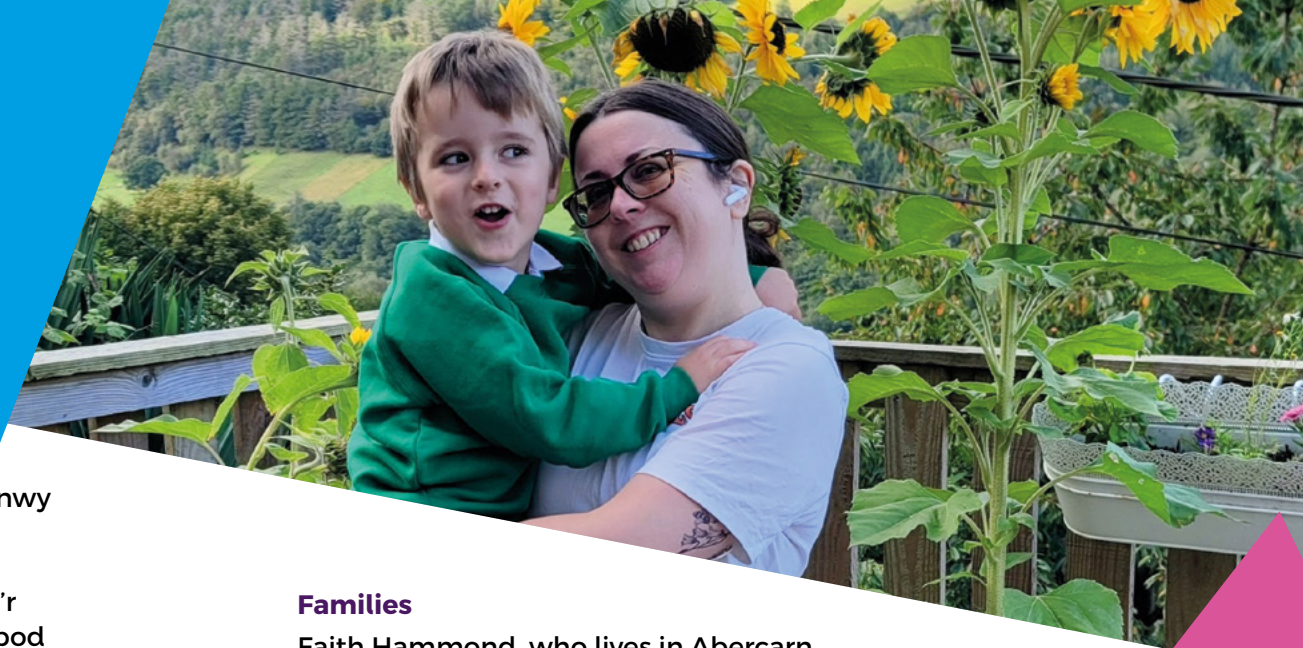


Cymunedol

Mae 'na deulu unigryw o Sir Conwy sy'n mwynhau dysgu Cymraeg gyda'i gilydd. Mae Reuben a'i chwiorydd Joe a Lexi yn mynd i'r un dosbarth nos rhithiol, er eu bod nhw'n byw mewn gwahanol rannau o Gymru a Lloegr. Mae eu mam, Stephanie, hefyd wedi dysgu'r iaith.

Gwobrau Ysbrydoli! Tiwtoriaid

Dechreuodd Karen Riste ei thaith iaith fel oedolyn, ac erbyn hyn mae'n diwtor gyda Dysgu Cymraeg Gwent. Enillodd Wobr Tiwtor Ysbrydoli! y Sefydliad Dysgu a Gwaith yn y categori Cymraeg i Oedolion.



Families

Faith Hammond, who lives in Abercarn, joined the Centre's Welsh at Home scheme in order to support her son, Gideon, with his Welsh-medium education. She was so inspired that she joined a further course, and started working in a Welsh-medium nursery school where she has the opportunity to speak Welsh every day.

Community

One unique family from Conwy County enjoys learning Welsh together. Reuben and his sisters Joe and Lexi attend the same virtual evening class, despite living in different parts of England and Wales. Their mother, Stephanie, has also learned the language.

Inspire! Tutor Awards

Karen Riste began her language journey as an adult, and is now a tutor with Learn Welsh Gwent. She won the Learning and Work Institute's Inspire! Tutor Award in the Welsh for Adults category.

3. Denu: Agor drysau i ddysgu'r Gymraeg a denu mwy i'w dysgu

Marchnata a chyfathrebu

Mae'r brand Dysgu Cymraeg yn rhan greiddiol o waith y Ganolfan i ddenu ac annog mwy o bobl i ddysgu, defnyddio a mwynhau'r iaith.

Mae defnydd cyson o'n brand gweledol, cryf ar draws yr holl weithgareddau, gyda'r cyfan yn arwain defnyddwyr at dysgucymraeg.cymru.

Dyma'r prif bwynt cyswllt ar gyfer y sector, ac mae'n platfform hwylus a hygyrch i ddysgwyr ei ddefnyddio wrth chwilio am gwrs, ymrestru a thalu. Mae'n gartref i adnoddau dysgu digidol, newyddion a gwybodaeth am y Gymraeg a chyfleoedd i'w defnyddio a'i mwynhau.

Cynhaliwyd ymgyrchoedd marchnata digidol bwriadus yn ystod y flwyddyn, a defnyddiwyd platfformau amrywiol, gan gynnwys Meta, TikTok a Google Search i ddenu dechreuwyr. Cynhaliwyd ymgyrchoedd mewn ardaloedd daearyddol ac ymgyrchoedd i dargedu carfannau penodol, megis pobl ifanc.

3. Attract: Open doors to learning Welsh and attract more learners

Marketing and communication

The Learn Welsh brand is a key part of the Centre's work to attract and encourage more people to learn, use and enjoy the language.

There is consistent use of the Centre's strong visual brand across all activities, guiding users to learnwelsh.cymru.

This is the main point of contact for the sector, and an easy-to-use and accessible platform for learners to search for courses, enrol and pay. It provides digital learning resources, news and information about the Welsh language and opportunities to use and enjoy the language.

Targeted digital marketing campaigns have been implemented during the year, using a variety of platforms including Meta, TikTok and Google Search, in order to attract beginners. Some campaigns have focused on specific geographical areas and others on particular cohorts, such as young people.



Cynllun Gwrth-hiliaeth y Ganolfan

Mae'r Ganolfan wedi cyhoeddi Cynllun Gwrth-hiliaeth sy'n cyd-fynd â gwerthoedd Cynllun Gweithredu Cymru Wrth-hiliol Llywodraeth Cymru, sef:

- ▶ Mabwysiadu dull gweithredu sy'n seiliedig ar hawliau.
- ▶ Defnyddio cryfderau profiadau bywyd wrth wneud penderfyniadau.
- ▶ Bod yn agored ac yn dryloyw ym mhopeth a wnawn.

Yn ystod 2023-2024, adolygodd y Ganolfan faint o unigolion o gefndiroedd Du, Asiaidd ac Ethnig Leiafrifol sy'n manteisio ar ei gwasanaethau, a'r strategaethau presennol i hyrwyddo mynediad:

- ▶ Yn 2023-2024 roedd 74% o'r dysgwyr unigryw wedi cofnodi gwybodaeth am ethnigrwydd.
- ▶ Roedd 4% o'r dysgwyr wedi cofnodi ethnigrwydd amrywiol gyda 96% wedi cofnodi ethnigrwydd gwyn.

Bydd y Ganolfan yn defnyddio'r adolygiad i lywio strategaethau cyfathrebu a marchnata er mwyn denu mwy o ddysgwyr o gymunedau Du, Asiaidd ac Ethnig Leiafrifol i fanteisio ar ei gwasanaethau.

The Centre's Anti-Racism Plan

The Centre has published its Anti-Racism Plan which aligns with the values of the Welsh Government's Anti-racist Wales Action Plan, namely:

- ▶ Adoption of a rights-based approach.
- ▶ Using the strengths of life experiences in making decisions.
- ▶ Being open and transparent in everything we do.

During 2023-2024, the Centre reviewed how many individuals from Black, Asian and Ethnic Minority backgrounds benefit from its services, and its current strategies for promoting access:

- ▶ In 2023-2024 74% of unique learners entered information about their ethnicity.
- ▶ 4% of these learners recorded diverse ethnicities and 96% noted their ethnicity as white.

The Centre will use this review to inform communication and marketing strategies in order to attract more learners from Black, Asian and Ethnic Minority communities to take advantage of its services.

Ystadegau

Cyfnod Data: 1 Awst 2023 - 31 Gorffennaf 2024

Niferoedd y dysgwyr unigryw

Mae 'niferoedd y dysgwyr unigryw' yn cyfrif pob dysgwr unwaith yn unig, faint bynnag o gyrsiau maent wedi eu dilyn yn ystod y flwyddyn.

- ▶ Mae data 2023-2024 yn adrodd ar y nifer uchaf o ddysgwyr ers i'r Ganolfan ddechrau cyhoeddi data.
- ▶ Yn 2023-2024 roedd 18,330 o ddysgwyr unigryw, cynnydd o 8% o'i gymharu â 2022-2023, a chynnydd o 45% o'i gymharu â'r niferoedd yn y cyhoeddiad cyntaf yn 2017-2018.

Nifer y gweithgareddau dysgu

Gall dysgwyr fynychu mwy nag un gweithgaredd dysgu ar lefel neu ddwyyster gwahanol yn ystod y flwyddyn.

- ▶ Cymerodd dysgwyr 2023-2024 ran mewn 31,200 o weithgareddau dysgu, cynnydd o 6% o'i gymharu â 2022-2023.
- ▶ Mae 53% yn fwy o weithgareddau dysgu yn 2023-2024 o'i gymharu â'r niferoedd yn y cyhoeddiad cyntaf yn 2017-2018.

Oed dysgwyr

Cyfrifir oed y dysgwr o ddydd cyntaf y flwyddyn academiaidd dan sylw. Ar gyfer 2023-2024, cyfrifir oed y dysgwr ar 1 Awst 2023. Y dysgwr sy'n gyfrifol am gyflwyno ei ddyddiad geni.

- ▶ Mae 15,280 o ddysgwyr 2023-2024 o fewn yr ystod oedran gweithio, (16-64 oed), sydd yn 84% o'r holl ddysgwyr sydd wedi cofnodi eu dyddiad geni.
- ▶ Mae 2,635 o ddysgwyr 2023-2024 o fewn yr ystod oedran 16-24 oed, cynnydd o 21% o'i gymharu â 2022-2023.
- ▶ Yn 2023-2024, mae 1,930 (274%) yn fwy o ddysgwyr o fewn yr ystod oedran 16-24 oed o'i gymharu â'r niferoedd yn y cyhoeddiad oedran cyntaf yn 2018-2019.



Statistics

Data Period: 1 August 2023 - 31 July 2024

Number of unique learners

The 'number of unique learners' counts every learner only once, regardless of the number of courses they have attended during the year.

- ▶ The 2023-2024 data reports the highest number of learners since the Centre first published data.
- ▶ In 2023-2024 there were 18,330 unique learners, an increase of 8% compared to 2022-2023, and an increase of 45% compared to the first publication of data in 2017-2018.

Number of learning activities

Learners are able to take part in more than one learning activity at a different level or intensity during the year.

- ▶ Learners in 2023-2024 took part in 31,200 learning activities, an increase of 6% compared to 2022-2023.
- ▶ There were 53% more learning activities in 2023-2024 compared to the first year of publication in 2017-2018.

Learners by age

The age of learners is calculated from the first day of the academic year in question. For 2023-2024, the age of learners is calculated from 1 August 2023. Individual learners are responsible for declaring their date of birth.

- ▶ In 2023-2024, there are 15,280 learners in the working age group (16-64 years old), which is 84% of all learners that have noted their date of birth.
- ▶ In 2023-2024, there are 2,635 learners in the 16-24 age group, an increase of 21% compared to 2022-2023.
- ▶ In 2023-2024, there are 1,930 (274%) more learners in the 16-24 age group compared to the first year of publication of age in 2018-2019.



4. Dysgu: Darparu gwasanaethau Dysgu Cymraeg amrywiol ac o safon uchel

Gwasanaethau Dysgu Cymraeg

Y cwrwrlwm Dysgu Cymraeg cenedlaethol, sydd wedi'i alinio â'r CEFR, sydd wrth galon holl wasanaethau'r Ganolfan, ac mae cyrsiau ac adnoddau yn cael eu datblygu a'u mireinio'n barhaus.

Cyrsiau Cymunedol

Cynhaliwyd oddeutu 1,500 o gyrsiau cymunedol, naill ai wyneb yn wyneb neu mewn dosbarthiadau rhithiol, ar gyfer oedolion o bob cefndir. Mae modd dysgu'n hamddenol neu'n ddwys iawn, gan gwblhau dwy lefel o fewn blwyddyn academaidd. Mae arlwy lawn o weithgareddau Cefnogi Dysgu hefyd yn cael eu cynnig, er mwyn atgyfnerthu'r dysgu ar y cyrsiau.

4. Teach: Provide a variety of high quality Learn Welsh services

Learn Welsh Services

The national Learn Welsh curriculum, which is aligned with the CEFR, is at the heart of all the Centre's services, and courses and resources are continuously developed and refined.

Community-based Courses

Approximately 1,500 community-based courses have been held, either face to face or in virtual classes, for adults from all backgrounds. Learning can range from a leisurely pace to very intensive, completing two levels within one academic year. A full range of Learning Support activities are also offered in order to reinforce the learning gained through courses.



Pobl Ifanc

Cynigiwyd cyrsiau rhad ac am ddim ar gyfer pobl ifanc, gydag adnoddau wedi'u teilwra a chyfleoedd i ddysgu mewn dosbarthiadau â phobl yr un oedran. Mae gan ddysgwyr ifanc fynediad at holl gyrsiau cymunedol y Ganolfan hefyd.

Cynhaliodd y Ganolfan gynlluniau ar gyfer pobl ifanc dalgylchoedd Eisteddfod yr Urdd Dur a Môr a'r Eisteddfod Genedlaethol yn Wrecsam. Cynigiwyd cyrsiau ar gyfer dechreuwyr a chysiau codi hyder ar gyfer y rheiny oedd wedi sefyll arholiad TGAU Cymraeg Iaith Gyntaf.

Mae partneriaeth y Ganolfan â'r Urdd wedi datblygu, gyda phrosiect newydd ar y cyd â Gwasanaeth Awyr Agored y mudiad, sy'n cynnig hyfforddiant Cymraeg i ddisgyblion a myfyrwyr di-Gymraeg fel rhan o'u gweithgareddau awyr agored.

Mae cynlluniau ar gael ar gyfer Cyrsiau Galwedigaethol Addysg Bellach hefyd, ac am yr eildro, trefnwyd cwrs preswyl ar gyfer pobl ifanc, yn ystod Gŵyl Ganol Dre Caerfyrddin.

Cynllun Codi Hyder a Defnyddio

Yn dilyn llwyddiant cynllun peilot i gynnig cyrsiau Codi Hyder a Defnyddio mewn sefyllfa gymunedol, mae'r Ganolfan wedi ymestyn y cynllun.

Mae'r cyrsiau arbenigol hyn, i gefnogi siaradwyr di-hyder a'r rheiny sydd heb siarad yr iaith ers hir, yn cwmpasu seicoleg newid ymddygiad, sgiliau ieithyddol a chyd-destun ac ymwybyddiaeth iaith.

Mae tiwtoriaid yn derbyn hyfforddiant penodol i gynnal y cyrsiau, sy'n adeiladu ar waith blaenorol y Ganolfan yn y maes, gyda'r elfen Codi Hyder a Defnyddio yn rhan o'r cynllun Cymraeg Gwaith ac o'r gwaith sector Iechyd a Gofal.

Young People

Free courses were available for young people, with tailored resources and opportunities to learn in classes with people of the same age. Young learners also have access to all the Centre's community-based courses.

The Centre implemented schemes for young people in the catchment areas of Eisteddfod yr Urdd Dur a Môr and the National Eisteddfod in Wrexham. Courses were offered for beginners, with confidence-building courses available for those who had sat the GCSE Welsh First Language exam.

The Centre's partnership with the Urdd has developed, and a new project was implemented in partnership with the organisation's Outdoor Activity Service, which offers Welsh language training to non-Welsh speaking pupils and students as part of their outdoor activities.

Learning schemes are available for Further Education Vocational Courses, and for the second time, a residential course was organised for young people during the Carmarthen Gŵyl Canol Dre festival.

Use Your Welsh with Confidence Scheme

Following the success of a pilot offering Use Your Welsh with Confidence courses in a community setting, the Centre has extended the scheme.

These specialist courses, aimed at supporting less confident speakers and those who have not spoken the language for a long time, cover behaviour change psychology, linguistic skills and context and language awareness.

Tutors receive specific training for these courses, which build on the Centre's previous work in this area, with confidence-building courses already part of the Work Welsh scheme and the provision for the Health and Care sector.



Teuluoedd

Mae pecyn o wasanaethau Dysgu Cymraeg ar gael ar gyfer rhieni a gofawyr.

Clwb Cwtsh: Ar y cyd â Mudiad Meithrin, mae'r Ganolfan yn cynnig sesiynau dysgu anffurfiol ar gyfer rhieni a gofawyr plant ifanc.

Cyrsiau Cymraeg yn y Cartref: Mae'r cyrsiau hyn wedi'u teilwra ar gyfer teuluoedd. Mae'r Ganolfan a'i darparwyr yn cydweithio ag ysgolion i gynnig y cyrsiau, ac mae tiwtoriaid yn gweithio â chlystyrau o ysgolion. Mae deunyddiau wedi'u creu i gefnogi rhieni i drosglwyddo'r Gymraeg yn y cartref.

Cwrs Llangrannog: Cynhelir cwrs preswyl blynyddol ar gyfer teuluoedd yng Ngwersyll yr Urdd Llangrannog.

Gweithlu Gofal Blynyddoedd Cynnar a Chwarae

Mae pecyn o hyfforddiant o'r enw 'Camau' ar gael i gefnogi'r gweithlu yma i ddysgu a chryfhau eu Cymraeg.

Datblygu'r gweithlu Dysgu Cymraeg

Academi Dysgu Cymraeg

Mae sesiynau hyfforddi rheolaidd a chynhadledd flynyddol yn cael eu cynnal fel rhan o gynllun Academi y Ganolfan ar gyfer tiwtoriaid. Mae'r Ganolfan hefyd yn gweithio â'i darparwyr i gynnig cymhwyster 'Dechrau Dysgu' i diwtoriaid newydd.

Cynhaliwyd hyfforddiant amrywiol yn ystod y flwyddyn, gan gynnwys Dysgu Gwrth-Hiliol, Sgiliau Gwranddo, ac Anghenion Dysgu Ychwanegol.

Siaradodd Mark Drakeford, Ysgrifennydd y Cabinet dros Gyllid a'r Gymraeg, Mererid Wyn Williams, Cyfarwyddwr cynorthwyol – arolygu a gwasanaethau canolog Estyn, a Geraint Evans, Prif Weithredwr S4C yn y gynhadledd flynyddol.

Cynigiwyd hyfforddiant ymwybyddiaeth iaith i gyflogwyr, hefyd, fel rhan o'r gwasanaethau Cymraeg Gwaith.

Families

A package of Learn Welsh services is available for parents and carers.

Clwb Cwtsh: In partnership with Mudiad Meithrin, the Centre offers informal learning sessions for parents and carers of young children.

Welsh at Home courses: These courses are tailored for families. The Centre and its providers work with schools to offer courses, and tutors work with school clusters. Materials have been created to support parents in the transmission of the Welsh language at home.

Llangrannog course: An annual residential course is held for families at the Urdd centre in Llangrannog.

Childcare, Play and Early Years Workforce

A training package entitled 'Camau' is available to support this workforce in learning Welsh and improving their skills.

Developing the Learn Welsh workforce

Learn Welsh Academy

Regular training sessions and an annual conference are held as part of the Centre's Academy scheme for tutors. The Centre also works with its providers to offer the 'Dechrau Dysgu' qualification to new tutors.

A range of training has been delivered during the year, including Anti-Racist Learning, Listening Skills, and Additional Learning Needs.

Mark Drakeford, Cabinet Secretary for Finance and Welsh Language, Mererid Wyn Williams, Assistant Director – Estyn inspection and central services, and Geraint Evans, Chief Executive of S4C, spoke at the annual conference.

Language awareness training was also offered to employers, as part of the Work Welsh programme.



Arolwg

Comisiynwyd arolwg o'r gweithlu yn ystod y flwyddyn. Mae dros 500 yn gweithio yn y sector, y mwyafrif yn diwtoriaid, a'r rheiny yn cael eu cefnogi gan staff rheoli a gweinyddu.

Dangosodd yr arolwg bod statws cyflogaeth swyddi'r sector wedi newid yn sylweddol ers i'r Ganolfan gael ei sefydlu yn 2016. Mae 27% o diwtoriaid ar gytundebau llawn amser, o'i gymharu â 14% yn 2016, ac mae 43% ar gytundebau rhan amser, o'i gymharu â 6% yn 2016. Prin yw'r cytundebau di-oriau ac mae 53% o'r gweithlu ar gytundebau parhaol.

Mae'r adolygiad yn adrodd bod bron i hanner y gweithlu wedi ymuno â'r sector yn ystod y pum mlynedd ddiwethaf.



Tiwtoriaid Yfory

Bob haf, mae criw o bobl ifanc yn dilyn cynllun Tiwtoriaid Yfory y Ganolfan. Maen nhw'n arsylwi dosbarthiadau a dysgu am dechnegau dysgu a chaffael iaith. Mae nifer o'r cyn-fyfyrrwyr erbyn hyn yn gweithio fel tiwtoriaid Dysgu Cymraeg, gan gynnwys swyddi llawn amser yn y sector.

Ymchwil

Mae Grŵp Arloesedd Caffael a Dysgu Iaith y Ganolfan yn comisiynu ymchwil, ac yn ystod y flwyddyn ddiwethaf, mae prosiectau ar sut i arfogi siaradwyr Cymraeg i siarad â dysgwyr, ac ymchwil ar ddysgu'r 300 gair mwyaf cyffredin yn y Gymraeg, wedi'u cynnal.

Workforce survey

A workforce survey was commissioned during the year. Over 500 people work in the sector, the majority are tutors, and they are supported by management and administration staff.

The survey indicated that the employment status of jobs in the sector has changed significantly since the Centre was established in 2016. Twenty-seven per cent of tutors are on full-time contracts, compared to 14% in 2016, and 43% are on part-time contracts, compared to 6% in 2016. Zero hours contracts are rare and 53% of the workforce are on permanent contracts.

The review reports that almost half the workforce joined the sector during the last five years.



Tutors of Tomorrow

Each summer, a group of young people participates in the Centre's Tutors of Tomorrow scheme. They observe classes and learn about language learning and acquisition techniques. Many former students are now working as Learn Welsh tutors, including in full-time jobs in the sector.

Research

The Centre's Language Acquisition and Learning Innovation Group commissions research, and during the past year, projects on how to equip Welsh speakers to support learners, and research on learning the 300 most common words in the Welsh language, have been carried out.

5. Defnyddio: Cefnogi defnydd o'r Gymraeg gan ddysgwyr yn eu bywydau pob dydd

Mae cynyddu defnydd o'r Gymraeg yn rhan hollbwysig o genhadaeth y Ganolfan, ac mae'n gweithio i greu cyfleoedd i ddysgwyr a siaradwyr newydd ddefnyddio'u sgiliau Cymraeg, yn eu gwaith ac yn eu cymunedau.

Cefnogi Dysgwyr

Mae Cynllun Cefnogi Dysgwyr y Ganolfan yn rhoi profiadau preswyl i grwpiau o ddysgwyr, cyflwyno agweddau ar ddiwylliant, ac yn cydweithio â phartneriaid cenedlaethol i gyfoethogi profiadau dysgwyr. Mae'r darparwyr yn cynnal rhaglenni eang o weithgareddau Cefnogi Dysgwyr yn eu hardaloedd, hefyd.



5. Use: Supporting the use of the Welsh language by learners in their everyday lives

Increasing the use of the Welsh language is a crucial part of the Centre's mission, and it works to create opportunities for learners and new speakers to use their Welsh language skills, in their work and in their communities.

Supporting Learners

The Centre's Learner Support Scheme provides residential experiences to groups of learners, introduces aspects of Welsh culture, and works with national partners to enrich learners' experiences. Providers also run wide-ranging programmes of Learner Support activities in their areas.





Gweithleoedd

Mae dros 2,000 o gyflogwyr wedi manteisio ar gynllun y Ganolfan i gryfhau defnydd o'r Gymraeg mewn gweithleoedd, Cymraeg Gwaith. Mae dewis o hyfforddiant ar gael, gan gynnwys cyrsiau hunan-astudio ar-lein, cyrsiau Codi Hyder a Defnyddio, cyrsiau dwys a thiwtoriaid ar leoliad.

Yn ystod y flwyddyn, darparodd y Ganolfan hyfforddiant i weithleoedd newydd, gan gynnwys:

- ▶ Adrannau Gwasanaeth Sifil Llywodraeth Prydain yng Nghymru
- ▶ Lluoedd Heddlu Gogledd Cymru a Gwent
- ▶ Cwmni Airbus

Mae'r Ganolfan hefyd wedi ffurfioli partneriaeth â Chomisiynydd y Gymraeg i gynnig hyfforddiant a chefnogaeth fel rhan o'r cynllun 'Cynnig Cymraeg'.

Iechyd a Gofal

Mae'r Ganolfan wedi datblygu rhaglen sylweddol o hyfforddiant ar gyfer y sector Iechyd a Gofal, er mwyn cefnogi 'Mwy na Geiriau', cynllun Llywodraeth Cymru i ddarparu gwasanaethau Iechyd a Gofal yn y Gymraeg.

Mae tiwtor wedi'i leoli ym mhob un Bwrdd Iechyd, gan ddarparu hyfforddiant Dysgu Cymraeg hyblyg ar bob lefel. Mae cynlluniau wedi'u teilwra ar gyfer gwahanol arbenigeddau, gan gynnwys Niwroamrywiaeth.

Mae partneriaethau ag elusennau megis Macmillan yn ymestyn y cyfleoedd i ddysgu a defnyddio'r Gymraeg, ac mae cynllun newydd ar waith i gefnogi gweithwyr o dramor i ddysgu am Gymru a'r Gymraeg.

Workplaces

Over 2,000 employers have taken advantage of the Centre's scheme to increase the use of the Welsh language in workplaces, known as Work Welsh. A range of training is available, including online self-study courses, Use Your Welsh with Confidence courses, intensive courses and on-site tutors.

During the year, the Centre has provided training at new workplaces, including:

- ▶ UK Government Civil Service Departments in Wales
- ▶ North Wales Police and Gwent Police
- ▶ Airbus

The Centre has also formalised a partnership with the Welsh Language Commissioner to offer training and support as part of the 'Cynnig Cymraeg' Welsh Offer scheme.

Health and Care

The Centre has developed a substantial programme of training for the Health and Care sector, in support of 'More than Just Words', the Welsh Government scheme for Welsh-language provision in Health and Care services.

A tutor is based in each Health Board, providing flexible Learn Welsh training at all levels. There are tailored schemes for different specialisms, including Neurodiversity.

Partnerships with charities such as Macmillan extend the opportunities to learn and use the Welsh language, and a new scheme is in place to help workers from overseas learn about Wales and the Welsh language.

Gweithlu Addysg

Mae'r Ganolfan wedi datblygu Rhaglen Dysgu Cymraeg genedlaethol ar gyfer y Gweithlu Addysg, sy'n cefnogi Cynllun y Gweithlu Cymraeg mewn Addysg Llywodraeth Cymru. Y nod yw cynyddu sgiliau'r gweithlu fel eu bod nhw, yn eu tro, yn dylanwadu ar ddatblygiad ein plant a phobl ifanc ar hyd continwrm y Gymraeg.

Mae dewis eang o gyrsiau, sydd wedi'u teilwra ar gyfer y sector cynradd ac uwchradd, a chyfleoedd hunan-astudio ar-lein, yn ogystal â chysiau o dan arweiniad tiwtor.

Mae tiwtoriaid Gweithlu Addysg penodol yn gweithio ag Awdurdodau Lleol i'w cynorthwyo gydag amcanion eu Cynlluniau Strategol y Gymraeg mewn Addysg. Yn ogystal, mae tiwtoriaid wedi'u lleoli mewn

ambell ysgol sy'n cynllunio i newid cyfrwng iaith yn y dyfodol agos.

Cynigir hyfforddiant i fyfyrwyr sy'n dilyn Hyfforddiant Cychwynnol Athrawon, gan gynnwys cyrsiau gloywi, i fagu hyder siaradwyr Cymraeg i ddysgu trwy gyfrwng yr iaith.

Mae'r ddarpariaeth Dysgu Cymraeg dwys - y cwrs sabothol gynt - yn trosglwyddo i'r Ganolfan o fis Medi 2025 ymlaen. Bydd tri darparwr yn cynnig hyfforddiant dwys dros gyfnod o ddau dymor i athrawon cynradd ac uwchradd.

Yn ogystal ag addysgu'r Gymraeg i athrawon, mae'r Ganolfan yn cynnig cyngor a chefnogaeth ar sut i drosglwyddo'r iaith i'r disgyblion ar lawr y dosbarth.



Education Workforce

The Centre has developed a National Learn Welsh Programme for the Education Workforce, to support the Welsh Government Welsh in Education Workforce Plan. The aim is to increase skills in the workforce so that its members, in turn, influence the development of our children and young people along the Welsh language continuum.

There is a wide range of courses, tailored for the primary and secondary sectors, and online self-study opportunities, as well as tutor-led courses.

Specific Education Workforce tutors work with Local Authorities to assist them with the objectives of their Welsh in Education Strategic Plans. Additionally, tutors are based in some schools that are planning

on changing their language category in the near future.

Training is offered to students undertaking Initial Teacher Training, including courses to build confidence among Welsh speakers to teach through the medium of Welsh.

Intensive Learn Welsh provision - the former sabbatical course - is transferring to the Centre from September 2025 onwards. Three providers will offer intensive training for primary and secondary teachers over the course of two terms.

As well as providing Welsh language training for teachers, the Centre offers advice and support on how to share the language with pupils in the classroom.





Cefnogi Dysgwyr

Darllen, Gwrando a Gwyllo

Mae'r bartneriaeth â Chyngor Llyfrau Cymru yn parhau, ac mae dros 40 o lyfrau hamdden yn y gyfres i ddysgwyr, Amdani. Cynhaliwyd Gŵyl Ddarllen Amdani a chyhoeddwyd cylchgronau 'Hwyl y Nadolig' a 'Hwyl yr Haf'. Cynhaliwyd yr 'Wythnos Dathlu Dysgu Cymraeg' flynyddol, ar y cyd â BBC Radio Cymru ac S4C. Mae'r cydweithio yn parhau â Theatr Cymru.

Cerddoriaeth

Bob blwyddyn, mae'r Ganolfan yn trefnu bod cerddorion ac artistiaid Cymraeg yn ymweld â'r darparwyr i gynnal gig, fel ffordd o gyflwyno diwylliant cyfoes Cymraeg. Yn 2024-2025 aeth Tara Bethan ac Alun Saunders ar daith o gwmpas y darparwyr.

Yn y gymuned

Lluniwyd sesiynau i helpu meithrin hyder siaradwyr Cymraeg wrth sgwrsio â dysgwyr. Cynhaliwyd sesiynau i Lywodraeth Cymru a busnesau 'Hapus i Siarad', y cynllun ar y cyd â Mentrau Iaith Cymru sy'n adnabod busnesau lleol ble mae'r Gymraeg yn cael ei siarad, ac yn cyfeirio dysgwyr at y busnesau hynny i ddefnyddio eu Cymraeg.

Mae'r Cynllun Siarad, sy'n paru dysgwyr â siaradwyr rhugl, yn parhau'n llwyddiannus ac yn dal i dyfu gyda 392 o barau'n cyfarfod.

Supporting Learners

Reading, Listening and Viewing

The partnership with the Books Council of Wales continues, with over 40 titles in the Amdani book series for learners. The Amdani Festival of Reading took place and 'Hwyl y Nadolig' and 'Hwyl yr Haf' magazines were published. The annual 'Wythnos Dathlu Dysgu Cymraeg' – a celebration of Welsh language learning - was held in collaboration with BBC Radio Cymru and S4C. Collaboration continues with Theatr Cymru.

Music

Each year, the Centre arranges for Welsh-language musicians and artists to hold gigs with local providers, as a way of introducing contemporary Welsh culture. In 2024-2025, Tara Bethan and Alun Saunders went on a tour of providers.

In the community

Sessions have been developed to help build the confidence of Welsh speakers when conversing with learners. Sessions were held for the Welsh Government and businesses taking part in the 'Hapus i Siarad/Happy to Talk' scheme. This scheme, developed in partnership with the Mentrau Iaith Cymru Welsh language initiatives, identifies local businesses where Welsh is spoken and refers learners to those businesses where they can use their Welsh.

The success of the 'Siarad' scheme, which partners learners with fluent speakers, continues and is still growing, with 392 pairs taking part.



Diolch i'n partneriaid

Mae'r Ganolfan yn cynnal partneriaethau grymus, er mwyn denu pobl at y Gymraeg a chreu cyfleoedd i'n dysgwyr a siaradwyr newydd fwynhau defnyddio'r iaith.

Dyma rai o bartneriaid y Ganolfan dros y flwyddyn ddiwethaf:

BBC Cymru

S4C

Comisiynydd y Gymraeg

Yr Eisteddfod Genedlaethol

Yr Urdd

Cyngor Llyfrau Cymru

Mudiad Meithrin

Theatr Genedlaethol Cymru

Merched y Wawr

Sefydliad Dysgu a Gwaith

Thank you to our partners

The Centre maintains powerful partnerships, in order to attract more people to the Welsh language and create more opportunities for our learners to enjoy using their Welsh.

Here are some of the Centre's partners over the past year:

BBC Cymru Wales

S4C

Comisiynydd y Gymraeg – Welsh Language Commissioner

National Eisteddfod

The Urdd

Books Council of Wales

Mudiad Meithrin

Theatr Cymru

Merched y Wawr

Learning and Work Institute

6. Cynllunio Strategol

Llywodraethiant

Cwmni Cyfyngedig dan warant a heb gyfalaf cyfrannau yw'r Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol.

Unig aelod y cwmni o dan y Memorandwm Cymdeithasu yw Prifysgol Cymru Y Drindod Dewi Sant. Aelodau'r Bwrdd Cyfarwyddwyr yw'r Is-ganghellor, Yr Athro Elwen Evans, KC, Maria Stedman, Geraint Roberts, ac Emlyn Dole (Cadeirydd). Mae'r aelodau yma yn gyfarwyddwyr; mae aelodau anweithredol ychwanegol o blith staff y Ganolfan, yn ogystal ag Alun Jones, Cadeirydd Bwrdd Ymgynghorol y Ganolfan, sy'n sylwedydd.

O dan Erthyglau Cymdeithasu'r Cwmni, sefydlwyd Bwrdd Ymgynghorol, sy'n sicrhau bod y Ganolfan yn cyflawni ei hamcanion strategol, ac yn cyflenwi gwasanaethau i'r sector Dysgu Cymraeg.

Aelodau'r Bwrdd Ymgynghorol ar ddiwedd blwyddyn academiaidd 2024-2025 oedd:

- | | |
|--------------------------|------------------|
| ▶ Rhian Griffiths | ▶ Owain Gruffydd |
| ▶ Tim Hartley | ▶ Alan Jones |
| ▶ Alun Jones (Cadeirydd) | ▶ Josh Miles |
| ▶ Steve Morris | ▶ Nia Parry |
| ▶ Hammad Rind | |



6. Strategic Planning

Governance

The National Centre for Learning Welsh is a Company Limited by guarantee without share capital.

The only member of the company under the Memorandum of Association is the University of Wales Trinity Saint David. Members of the Board of Directors are the Vice-Chancellor, Professor Elwen Evans KC, Maria Stedman, Geraint Roberts, and Emlyn Dole (Chair). These members are directors; there are additional non-executive members from among the Centre's staff, as well as observer Alun Jones, who is Chair of the Centre's Advisory Board.

Under the company's Articles of Association, the Centre's Advisory Board was established, which ensures the Centre meets its strategic objectives, and delivers services to the Learn Welsh sector.

The Advisory Board's members at the end of the 2024-2025 academic year were:

- | | |
|----------------------|------------------|
| ▶ Rhian Griffiths | ▶ Owain Gruffydd |
| ▶ Tim Hartley | ▶ Alan Jones |
| ▶ Alun Jones (Chair) | ▶ Josh Miles |
| ▶ Steve Morris | ▶ Nia Parry |
| ▶ Hammad Rind | |

Estyn

Mae Estyn yn arolygu gwaith y Ganolfan a'i darparwyr. Mae fframwaith penodol ar gyfer y sector, sy'n cynnwys:

- ▶ Arolygiadau â thema
- ▶ Gwerthusiadau cyfnodol o waith darparwyr unigol
- ▶ Arolygiadau llawn o sampl o ddarparwyr Dysgu Cymraeg
- ▶ Arolygiadau o'r Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol

Yn ystod 2024-2025, cynhaliodd Estyn arolwg o waith Dysgu Cymraeg Morgannwg. Mae Estyn wedi cynnal Arolwg â thema o gynllun Cymraeg Gwaith y Ganolfan, a bydd yr adroddiad yn cael ei gyhoeddi yn y flwyddyn academaidd nesaf.

Staffio

O dan arweiniad y Prif Weithredwr, Dona Lewis, mae'r Ganolfan wedi'i rhannu'n bedair cyfarwyddiaeth:

- ▶ **Y Gyfarwyddiaeth Dysgu ac Addysgu** sy'n gyfrifol am agweddau cwricwlaidd. Cyfarwyddwr Dysgu ac Addysgu: Helen Prosser
- ▶ **Y Gyfarwyddiaeth Cynllunio a Datblygu** sy'n gyfrifol am wasanaethau corfforaethol y Ganolfan a phrosiectau amrywiol, gan gynnwys Cymraeg Gwaith. Cyfarwyddwr Cynllunio a Datblygu: Lowri Bunford-Jones
- ▶ **Y Gyfarwyddiaeth Strategol** sy'n gyfrifol am y ddarpariaeth ar gyfer pobl 16-25 oed, teuluoedd a'r Gweithlu Addysg. Dirprwy Brif Weithredwr a Chyfarwyddwr Strategol: Meinir Ebbsworth
- ▶ **Y Gyfarwyddiaeth Marchnata a Chyfathrebu** sy'n gyfrifol am recriwtio, ymgysylltu, cysylltiadau cyhoeddus a datblygu'r brand. Cyfarwyddwr Marchnata a Chyfathrebu: Hannah Thomas

Mae'r Ganolfan yn cyflogi 24 o staff llawn a rhan amser.

Estyn

Estyn inspects the work of the National Centre and its providers. There is a specific framework for the sector, which includes:

- ▶ Themed inspections
- ▶ Periodic evaluations of the work of individual providers
- ▶ Full inspections of a sample of Learn Welsh providers
- ▶ Inspections of the National Centre for Learning Welsh

During 2024-2025, Estyn carried out an inspection of the work of Learn Welsh Glamorgan. Estyn has carried out a themed inspection of the Centre's Work Welsh scheme, and the report will be published in the next academic year.

Staffing

Led by the Chief Executive, Dona Lewis, the Centre is divided into four directorates.

- ▶ **Teaching and Learning Directorate**, responsible for curricular aspects. Director of Teaching and Learning: Helen Prosser
- ▶ **Planning and Development Directorate**, responsible for the Centre's corporate services and various projects, including Work Welsh. Director of Planning and Development: Lowri Bunford-Jones
- ▶ **Strategic Directorate**, responsible for provision for young people aged 16-25, families and the Education Workforce. Deputy Chief Executive and Strategic Director: Meinir Ebbsworth
- ▶ **Marketing and Communications Directorate**, responsible for recruitment, engagement, public relations and brand development. Director of Marketing and Communications: Hannah Thomas

The Centre employs 24 full-time and part-time members of staff.

Darparwyr y Ganolfan

Mae'r Ganolfan yn gweithio â rhwydwaith o ddarparwyr craidd, sy'n cynnal cyrsiau ar ei rhan.

Darparwr	Sefydliad cartref
Dysgu Cymraeg Gogledd Orllewin	Prifysgol Bangor
Dysgu Cymraeg Gogledd Ddwyrain	Coleg Cambria/Popeth Cymraeg
Dysgu Cymraeg Ceredigion-Powys-Sir Gâr	Prifysgol Aberystwyth
Dysgu Cymraeg Ardal Bae Abertawe	Prifysgol Abertawe
Dysgu Cymraeg Sir Benfro	Cyngor Sir Benfro
Dysgu Cymraeg Gwent	Coleg Gwent
Dysgu Cymraeg Y Fro	Cyngor Bro Morgannwg
Dysgu Cymraeg Caerdydd	Prifysgol Caerdydd
Dysgu Cymraeg Morgannwg	Prifysgol De Cymru
Dysgu Cymraeg Nant Gwrtheyrn	Nant Gwrtheyrn

Cyllideb

Dyma grynodeb o gyllideb y Ganolfan ar gyfer blwyddyn academiaidd 2024-2025:

	Cyfanswm
Gwasanaethau craidd y Ganolfan	£1,995,000
Darparwyr Cyrsiau	£9,250,500
Cynllun Cymraeg Gwaith	£2,752,000
Cynllun Ymlaen gyda'r Dysgu (Gweithlu Addysg a Phobl Ifanc)	£2,828,750
CYFANSWM	£16,826,250

The Centre's Providers

The Centre works with a network of core providers, which run courses on its behalf.

Provider	Host institution
Learn Welsh North West	Bangor University
Learn Welsh North East	Coleg Cambria/Popeth Cymraeg
Learn Welsh Ceredigion-Powys-Carmarthenshire	Aberystwyth University
Learn Welsh Swansea Bay Region	Swansea University
Learn Welsh Pembrokeshire	Pembrokeshire County Council
Learn Welsh Gwent	Coleg Gwent
Learn Welsh The Vale	Vale of Glamorgan Council
Learn Welsh Cardiff	Cardiff University
Learn Welsh Glamorgan	University of South Wales
Learn Welsh Nant Gwrtheyrn	Nant Gwrtheyrn

Funding

Funding summary for the Centre for the 2024-2025 academic year:

	Total
The Centre's core services	£1,995,000
Course providers	£9,250,500
Work Welsh scheme	£2,752,000
Ymlaen gyda'r Dysgu scheme (Education Workforce and Young People)	£2,828,750
TOTAL	£16,826,250

7. Cysylltwch â ni

Y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol

Y Llwyfan
Heol y Coleg
Caerfyrddin
SA31 3EQ

Ffôn: 0300 3234324
swyddfa@dysgucymraeg.cymru

dysgucymraeg.cymru

7. Contact us

The National Centre for Learning Welsh

Y Llwyfan
College Road
Carmarthen
SA31 3EQ

Telephone: 0300 3234324
office@learnwelsh.cymru

learnwelsh.cymru



learncymraeg



dysgu-cymraeg-learn-welsh



dysgucymraeglearnwelsh



Dysgu Cymraeg - Learn Welsh



dysgucymraeg_learnwelsh



Y Ganolfan
Dysgu Cymraeg
Genedlaethol —
National Centre
for Learning Welsh